

Rematická větná stavba

じょじゅつこうぶん
叙述構文

Pádové partikule

が subjekt (konatel)

がくせい べんきょう
学生が 勉強 します。 „Studenti studují.“

を objekt (předmět tranzitivní akce)

れきし べんきょう
歴史を 勉強 します。 „Studuji dějiny.“

に₁ čas odehrávající se akce

ろくじ べんきょう
六時に 勉強 します。 „Budu se učit v šest.“

に₂ cíl pohybu, akce

がっこう い
学校に行きます。 „Půjdu do školy.“

へ směr pohybu, akce

がっこう い
学校へ行きます。 „Půjdu do školy.“

で₁ místo odehrávající se akce

がっこう べんきょう
学校で 勉強 します。 „Studuji ve škole.“

で₂ nástroj (prostředek)

い
バスで行きます。 „Pojedu autobusem.“

Další pádové partikule:

と、と一緒に společnost, doprovod

ちち
父と (いっしょに) 行きます。 „Půjdu s tatínkem.“

から zdroj, počátek

がっこう か い
学校から行きます。 „Půjdu ze školy.“

ろくじ べんきょう
六時から 勉強 します。 „Budu se učit od šesti.“

まで limit, hraniční bod

がっこう い
学校まで行きます。 „Půjdu až ke škole.“

ろくじ べんきょう
六時まで 勉強 します。 „Budu se učit do šesti.“

Specifikum pádových partikulí から a まで:

なんじ なんじ
何時から何時までですか。 „Od kolika do kolika to je?“

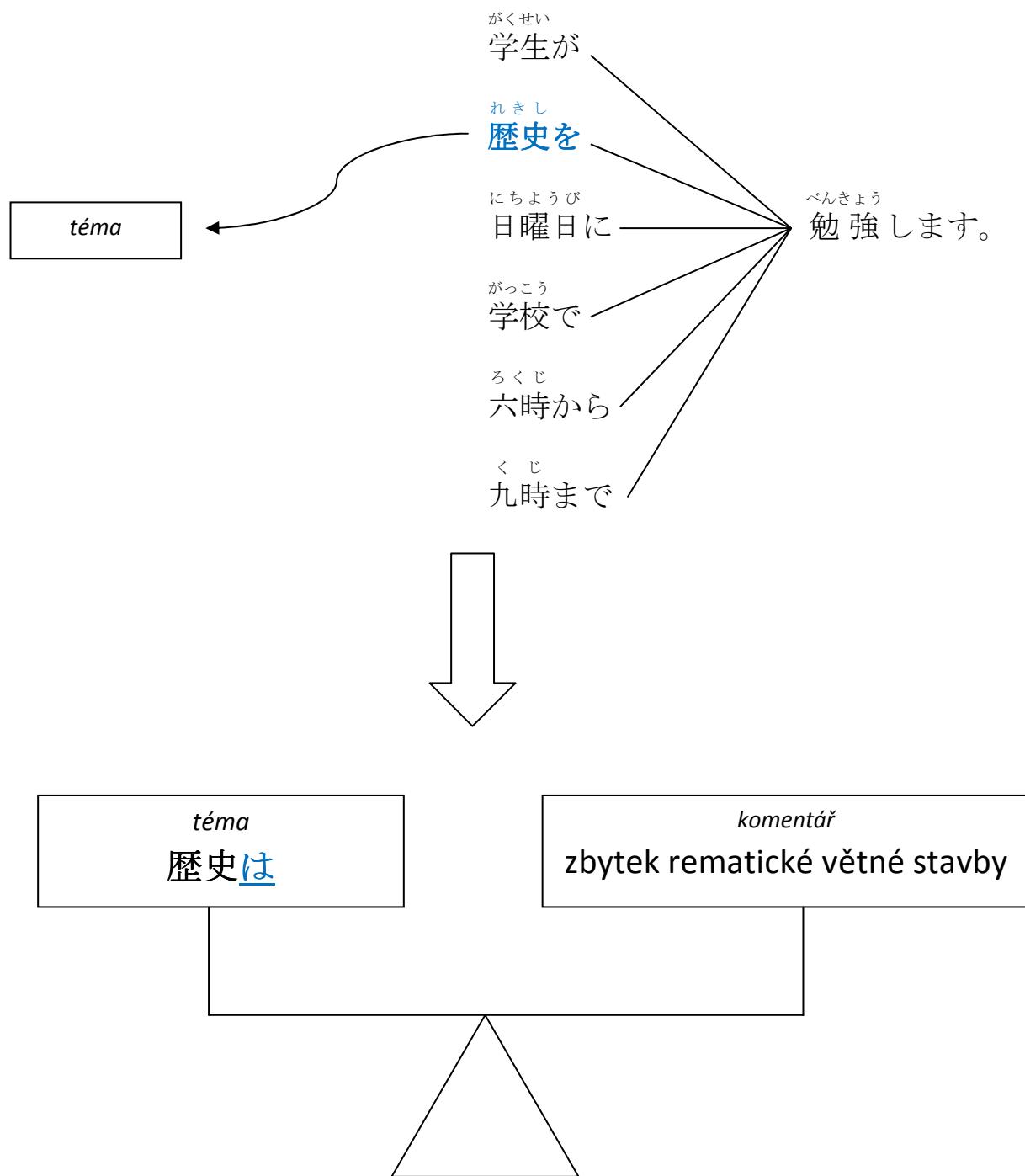
ろくじ くじ
六時から九時までです。 „Je to od šesti do devíti.“

ろくじ
六時からです。 „Je to od šesti.“



ろくじ おこな
六時から行います。 (行う) „Odehrává/koná se to od šesti.“

Topikalizace komplementu



Morfologická proměna komplementů při topikalizaci

komplement

が	subjekt
を	objekt
に ₁	čas

téma

に ₂	cíl		には
へ	směr		へは
で ₁	místo		では
で ₂	prostředek		では
と	společník		とは
から	počátek		からは
まで	limit		までは

Řazení informací v rematické větné stavbě

Nejméně příznakový (základní) slovosled:

čas → místo → subjekt → nástroj → objekt → stav/akce

むかしむかし ところ りょうし ゆみ しか ころ
昔々、ある所で 猿師が 弓で 鹿を 殺しました。

již (je to) dávno jisté místo lovec luk jelena zabít + minulost

„Dávno, předávno, kdesi (jakýsi) lovec zabil lukem jelena.“